

AVIS AUX CITOYENS

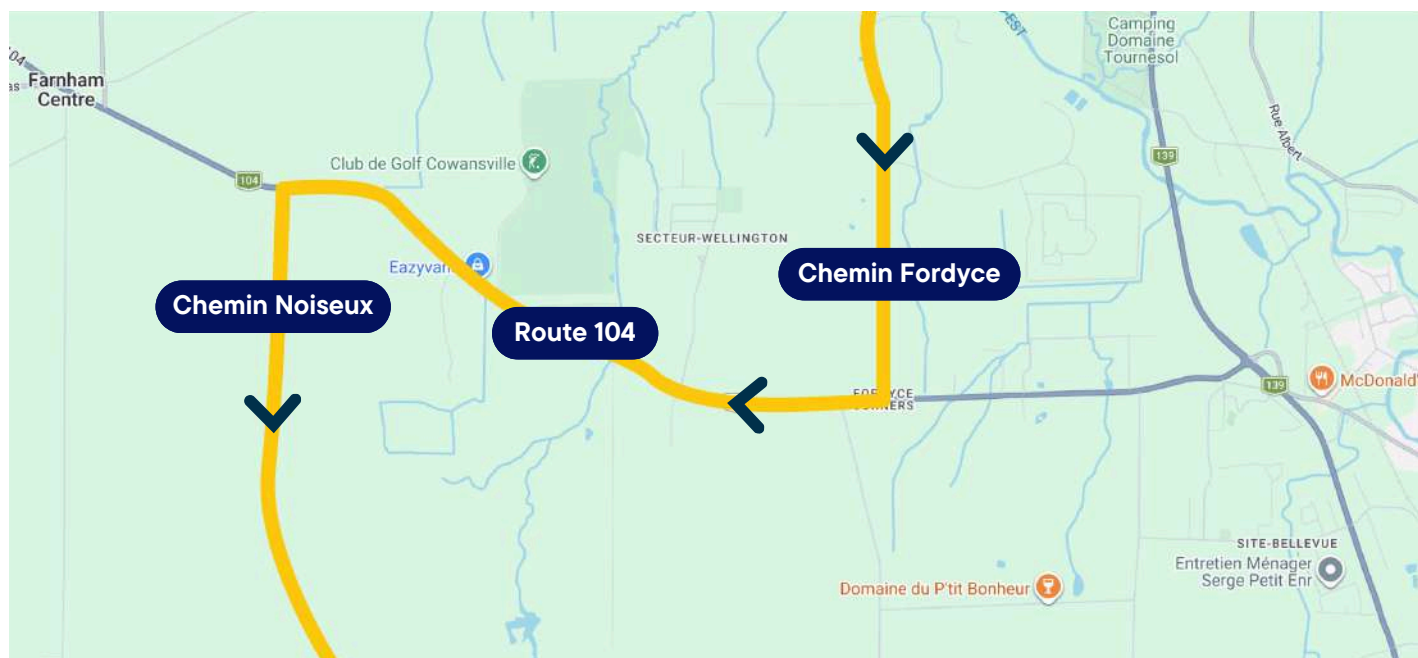


LA BOUCLE VIDÉOTRON SERA DE PASSAGE À COWANSVILLE LE SAMEDI 13 JUIN!

Pour l'occasion, des milliers de cyclistes parcourront une boucle de 135 km en circuit fermé. Afin de garantir le bon déroulement de l'événement et la sécurité de tous, la circulation automobile sera interdite dans les deux sens sur les voies publiques lors du passage des cyclistes. Nous vous prions de bien vouloir consulter les horaires de fermeture des rues dans votre quartier afin de prévoir vos déplacements le jour de l'événement.

VENEZ COURAGEZ LES CYCLISTES! Une bourse de 10 000 \$ pour un projet favorisant les saines habitudes de vie et une conférence de Pierre Lavoie seront remises aux deux municipalités les plus accueillantes.

Le détail des **FERMETURES DE RUES** se trouve aux prochaines pages >



FERMETURE DE LA RUE :	DE	À	FERMETURE	RÉOUVERTURE
Chemin Fordyce	Chemin Hallé O	Route 104 (Rue de la Rivière)	11 h 05	14 h 15
Route 104 (Rue de la Rivière)	Chemin Fordyce	Chemin Noisieux	11 h 15	14 h 30
Chemin Noisieux	Route 104 (Rue de la Rivière)	Chemin Béranger	11 h 20	14 h 45



Veillez prendre note qu'il sera interdit de se stationner en bordure de rue sur le parcours emprunté par les cyclistes. Les voitures stationnées dans une zone de restriction seront considérées en infraction et seront remorquées à vos frais afin de libérer les voies pour l'événement.

BESOIN DE PLUS D'INFORMATION ?

Une ligne téléphonique d'information est disponible aux citoyens du **10 mai au 14 juin** : **1 844 818-GDPL (4375)**

Pour connaître tous les détails du parcours et les entraves routières complètes, consultez : **LABOUCLE.CA**



CYCLISTES ENCADRÉS ET PARCOURS SÉCURISÉ PAR

